

RO

gorenje

INSTRUCȚIUNI DETALIAȚE DE UTILIZARE

A FRIGIDERULUI ȘI
CONGELATORULUI
VERTICAL



Vă mulțumim pentru încrederea pe care ați arătat-o achiziționând aparatul nostru, care este conceput pentru a vă simplifica viața. Pentru a ușura utilizarea produsului, am furnizat instrucțiuni detaliate de utilizare și instrucțiuni de instalare furnizate pe o foaie separată. Instrucțiunile vă vor permite să cunoașteți noul dumneavoastră aparat cât mai curând posibil.

Vă dorim să îl utilizați cu multă plăcere.

Aparatul este destinat exclusiv pentru uz casnic.

Frigiderul este destinat depozitării alimentelor proaspete la temperaturi de peste 0°C.

Congelatorul este destinat congelării alimentelor proaspete și depozitării pe termen lung a alimentelor congelate (până la un an, în funcție de tipul de alimente).

Vizitați site-ul nostru unde puteți introduce numărul modelului aparatului dumneavoastră, indicat pe plăcuța cu date tehnice sau în fișa de garanție, pentru a găsi o descriere detaliată a aparatului dumneavoastră, sfaturi privind utilizarea, depanarea, informații despre service, instrucțiuni de utilizare etc.



<http://www.gorenje.com>



Avertizare de siguranță importantă

CUPRINS

| | |
|---|--|
| 4 ATENȚIONĂRI ȘI PRECAUȚII IMPORTANTE | INTRODUCERE |
| 4 Informații de siguranță și avertisment | |
| 11 INSTALAREA NOULUI DUMNEAVOASTRĂ APARAT ELECTROCASNIC | DESCRIEREA APARATULUI |
| 17 DESCRIEREA APARATULUI | |
| 18 PANOUL DE COMANDĂ | |
| 20 UTILIZAREA APARATULUI | |
| 24 SFATURI SI RECOMANDĂRI UTILE | DEZGHEȚAREA ȘI CURĂȚAREA APARATULUI |
| 25 CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE | |
| 28 DEPANARE | DIVERSE |
| 31 ELIMINAREA APARATULUI | |

ATENȚIONĂRI ȘI PRECAUȚII IMPORTANTE



INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISMENT

Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual, inclusiv indicațiile și avertismentele, înainte de instalarea și prima utilizare a aparatului electrocasnic. Pentru a evita greșelile inutile și accidentele, este important să vă asigurați că toate persoanele care vor folosi aparatul sunt familiarizate cu modul de funcționare al acestuia și cu dispozitivele de siguranță. Păstrați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că rămân împreună cu aparatul în cazul în care acesta este mutat sau vândut, astfel încât oricine îl folosește de-a lungul duratei sale de viață utilă, să fie informat asupra modului de utilizare și a avertismentelor de siguranță.

Pentru a garanta siguranța oamenilor și a bunurilor, respectați avertismentele incluse în acest manual de utilizare, având în vedere că producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate prin omisiune.

Siguranța copiilor și a altor persoane vulnerabile

Conform standardelor EN

Acest aparat poate fi folosit de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau persoane căror le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheate sau să fi primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicate. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie lăsate în seama copiilor fără supraveghere.

Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani pot încărca și scoate alimente în/din aparatele de răcit.

Conform standardelor IEC

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau persoane căror le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, cu excepția cazului în care sunt supravegheate de către sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului de la o persoană responsabilă pentru securitatea lor.

- Țineți toate ambalajele la distanță de copii, din cauza riscului de sufocare.
- Când aruncați aparatul, scoateți ștecărul din priză, tăiați cablul de conectare (cât mai aproape de aparat cu puțință) și scoateți ușa pentru a evita situațiile în care copii care se joacă să sufere un șoc electric sau să se închidă în interiorul unității.
- Dacă acest aparat cu garnituri de ușă magnetice va înlocui un aparat mai vechi cu încuietoare (sistem de închidere) cu arc pe ușă sau pe capac, asigurați-vă că încuietoarea cu arc este inutilizabilă înainte de a arunca aparatul vechi. Aceasta pentru a evita ca aparatul să devină o capcană mortală pentru copii.



Siguranță generală

- **AVERTISMENT** — Acest aparat este destinat uzului casnic sau în medii similare, cum ar fi
 - bucătării pentru angajați în magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale;
 - medii de tip pensiune;
 - livrare la domiciliu și moduri de vânzare diferite de cele cu amănuntul.

- AVERTISMENT — Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive cum ar fi pulverizatoare cu lichid inflamabil.
- AVERTISMENT — În cazul defectării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător, un reprezentant autorizat sau persoane calificate în mod similar, pentru a evita pericolele.
- AVERTISMENT — Nu blocați orificiile de aerisire în montura aparatului sau în orice structură în care acesta este încastrat.
- AVERTISMENT — Nu utilizați dispozitive mecanice sau orice alte mijloace pentru a grăbit procesul de dezghețare, cu excepția celor recomandate de producător.
- AVERTISMENT — Nu avariați circuitul frigorific.
- AVERTISMENT — Nu folosiți aparate electrice în compartimentele de depozitare a alimentelor, cu excepția celor de tipul recomandat de producător.
- AVERTISMENT — Agentul frigorific și gazul izolan sunt inflamabile. Pentru a vă debarasa de aparat, contactați un centru autorizat de eliminare a deșeurilor. Nu expuneți flăcărilor.
- AVERTISMENT — Când poziționați aparatul, asigurați-vă că nu blocați sau defectați cablul de alimentare.
- AVERTISMENT — Nu amplasați multiple prize portabile sau surse de alimentare portabile în spatele aparatului.

Înlocuirea becului LED

- AVERTISMENT — Becul LED nu trebuie înlocuit de utilizator! În cazul în care becul LED se defectează, contactați serviciul de asistență pentru consumatori.

Agentul frigorific

Agentul frigorific (R600a) este păstrat în circuitul frigorific al aparatului, un gaz natural cu un nivel ridicat de

compatibilitate cu mediul înconjurător, fiind totuși inflamabil. Asigurați-vă că nici unul dintre elementele circuitului frigorific nu este avariat în timpul transportului și instalării aparatului.

Agentul frigorific (R600a) este inflamabil.

- **AVERTISMENT** — Frigiderele conțin agent frigorific și gaze în izolație. Agentul frigorific și gazele trebuie eliminate de persoane calificate, deoarece pot produce vătămare oculară sau incendiu. Asigurați-vă că sistemul de țevi al circuitului agentului frigorific nu este avariat înainte de eliminare.



Atenție: risc de incendiu

În cazul în care circuitul frigorific este avariat:

- Evitați flăcările deschise și sursele de inflamare.
- Aerisiți bine încăperea în care se află aparatul.

Este periculos să schimbați specificațiile sau să modificați produsul în orice fel.

Orice defecțiune a cablului poate provoca un scurtcircuit, incendiu și/sau șoc electric.



Siguranța electrică

- Cablul de alimentare nu trebuie prelungit.
- Asigurați-vă că ștecărul nu este strivit sau avariat. Un ștecher strivit sau avariat se poate supraîncălzi și poate provoca incendiu.
- Asigurați-vă că puteți accesa fișa aparatului onectată la rețeaua electrică.
- Nu trageți de cablul de alimentare.
- Dacă priza murală este slăbită, nu introduceți ștecărul în ea. Există riscul de șoc electric sau incendiu.

- Nu utilizați aparatul fără capacul lămpii de iluminat din interior.
- Frigiderul trebuie alimentat numai cu curent alternativ monofazat de 220-240V/50Hz. Dacă fluctuația tensiunii în sectorul utilizatorului este atât de mare încât tensiunea să depășească acest interval, ca măsură de siguranță, trebuie să folosiți un stabilizator de tensiune cu curent alternativ de mai mult de 350W. Frigiderul trebuie să folosească o priză dedicată, nu una comună cu alte aparate electrocasnice. Ștecărul trebuie să corespundă prizei cu împământare.

Utilizarea cotidiană

- Nu țineți în frigider gaz sau lichide inflamabile. Există riscul de explozie.
- Nu utilizați dispozitive electrice în aparatul electrocasnic (ex. mașini electrice de înghețată, mixere, etc.).
- Când deconectați aparatul, scoateți întotdeauna ștecărul din priza electrică. Nu trageți de cablu.
- Nu puneți obiecte fierbinți în apropierea pieselor din plastic ale acestui aparat.
- Nu puneți produse alimentare direct în dreptul orificiului de evacuare a aerului aflat pe peretele din spate.
- Depozitați alimentele congelate preambalate conform instrucțiunilor producătorului alimentelor congelate.
- Respectați cu strictețe recomandările producătorului privind depozitarea. Consultați instrucțiunile de depozitare relevante.
- Nu țineți băuturi carbonatate sau gazoase în congelator, deoarece se creează presiune asupra recipientului, ceea ce îl poate face să explodeze producând daune aparatului.
- Nu puneți alimente direct în dreptul orificiului de evacuare a aerului aflat pe peretele din spate, deoarece aceasta poate cauza explozia alimentelor producând daune aparatului.

- Alimentele congelate pot produce degerături dacă sunt consumate imediat după scoaterea din congelator.
- Nu țineți aparatul în lumina directă a razelor soarelui.
- Țineți lumânările aprinse, lămpile și alte obiecte cu flacără deschisă departe de aparat.
- Aparatul este destinat numai alimentelor și/sau băuturilor pentru uz casnic obișnuit, conform instrucțiunilor din acest manual.
- Aparatul este greu. Procedați cu precauție când îl mutați.
- Nu scoateți și nici nu atingeți obiecte aflate în congelator dacă aveți mâinile umede/ude, deoarece acest lucru poate cauza iritația pielii sau degerături.
- Nu vă urcați niciodată pe baza, sertarele, ușile, etc. aparatului, și nici nu le folosiți ca suport.
- Alimentele congelate nu trebuie recongelate odată ce au fost dezghețate.
- Nu consumați înghețată pe băț sau cuburi de gheață direct din congelator, aceasta putând provoca degerături ale gurii și buzelor.
- Pentru a evita căderea obiectelor, care poate produce vătămare corporală sau daune aparatului, nu supraîncărcați rafturile de pe uși și nu puneți prea multe alimente în compartimentul pentru produse proaspete.
- AVERTISMENT - Alimentele trebuie ambalate în pungi înainte de a fi puse în frigider. Lichidele trebuie depozitate în sticle sau în recipiente închise pentru a evita scurgerea deoarece produsul nu este ușor de curățat.

Atenție!

Întreținere și curățare

- Înainte de a efectua activități de întreținere, opriți aparatul și deconectați fișa principală de la priza electrică.
- Nu curățați aparatul cu obiecte metalice, aparate de curățare cu aburi, uleiuri eterice, solvenți organici sau produse de curățenie abrazive.

- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din aparat. Folosiți o racletă din plastic.

Observații importante privind instalarea!

- Pentru conexiunea electrică, urmați cu atenție instrucțiunile din acest manual.
- Dezambalați aparatul și asigurați-vă că nu prezintă defecțiuni. Nu conectați aparatul dacă este defect. Informați imediat comerciantul de orice potențială defecțiune. Într-o astfel de situație, păstrați ambalajul.
- Este recomandat să așteptați cel puțin patru ore înainte de a conecta aparatul pentru a permite uleiului să curgă înapoi în compresor.
- Este important să asigurați o ventilație corespunzătoare în jurul aparatului, în caz contrar existând pericolul de supraîncălzire. Pentru a asigura un nivel suficient de ventilație, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.
- În măsura în care este posibil, spatele produsului nu trebuie să fie prea aproape de perete pentru a evita atingerea sau agățarea pieselor care se încălzesc (compresor, condensator), pentru a evita pericolul de incendiu, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.
- Aparatul nu trebuie amplasat în apropierea radiatoarelor sau a dispozitivelor de gătit.
- Asigurați-vă că puteți accesa fișa conectată la rețeaua electrică după instalarea aparatului.

Depanare

- Orice intervenție electrică necesară pentru depanarea aparatului trebuie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană competentă.
- Acest produs trebuie depanat de un centru sau de un agent autorizat, și nu trebuie folosite decât piese de schimb originale.
 - 1) Dacă aparatul este un „sistem fără gheață”.
 - 2) Dacă aparatul conține un congelator.

INSTALAREA NOULUI DUMNEAVOASTRĂ APARAT ELECTROCASNIC

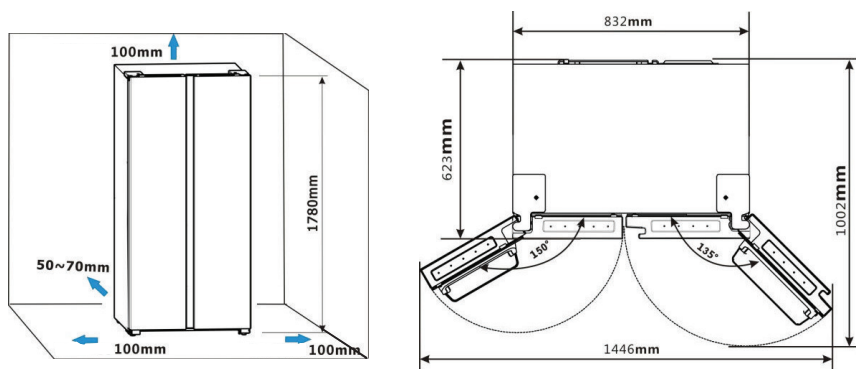
- Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, trebuie să aveți în vedere următoarele informații.

Ventilația aparatului

Instalați aparatul electrocasnic pe o suprafață plană și stabilă. Asigurați o ventilație bună. Vă recomandăm să lăsați un spațiu de cel puțin:

- 50 - 70 mm din spate până la perete
- 100 mm de sus la perete
- 100 mm de la lateral la perete

Se va asigura un spațiu suficient în fața aparatului electrocasnic pentru a se permite deschiderea ușilor așa cum se arată în ilustrațiile de mai jos.



Observație:

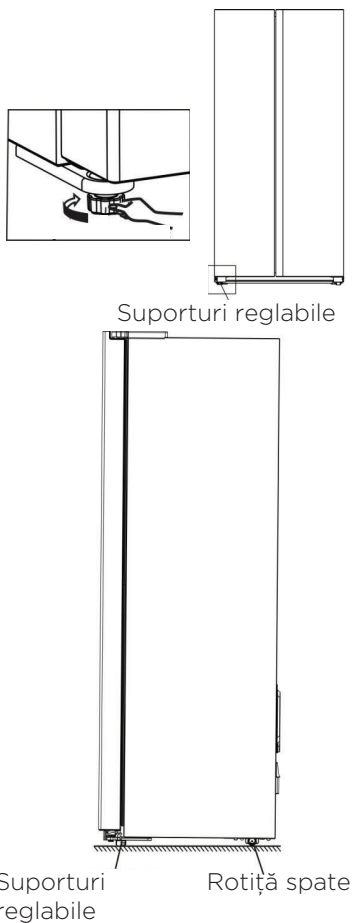
- Acest aparat funcționează bine în clasele climatice de la N la ST. Pot exista probleme de funcționare dacă aparatul este ținut mult timp la o temperatură mai mare sau mai mică decât intervalul indicat.

| Class | Temperature |
|------------------|-----------------------|
| SN (subnormal) | from +10 °C to +32 °C |
| N (normal) | from +16 °C to +32 °C |
| ST (subtropical) | from +16 °C to +38 °C |
| T (tropical) | from +16 °C to +43 °C |

- Păstrați aparatul într-un spațiu uscat pentru a evita daunele cauzate de umezeala ridicată.
- Țineți aparatul departe de acțiunea directă a razelor soarelui, ploii sau gerului. Păstrați aparatul departe de sursele de căldură, cum ar fi plite, focuri sau aparate de radiatoare.

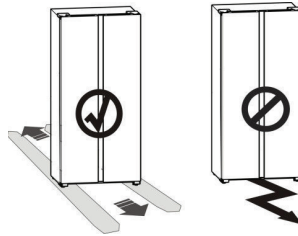
Reglarea orizontală a aparatului

- Pentru a asigura aparatului o poziție dreaptă și circulația suficientă a aerului în partea inferioară din spatele aparatului, este posibil să fie necesară reglarea picioarelor acestuia. Folosiți o cheie adecvată.
- Pentru a permite închiderea automată a ușilor, înclinați partea superioară în spate cu 10-15 mm.



Avertisment!

Pentru o instalare corectă, frigiderul trebuie așezat pe o suprafață dreaptă a materialului solid care să fie la aceeași înălțime ca și restul pardoselii. Această suprafață trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susține un frigider plin. Rotițele, care nu sunt rotile, trebuie utilizate numai pentru mișcarea înainte sau înapoi. Mutarea frigiderului în lateral poate cauza stricăciuni podelei și rotițelor.




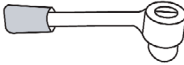
Scoaterea ușilor

În cazul în care ușa de acces este prea îngustă pentru a muta frigiderul, scoateți frigiderul. Apoi mutați frigiderul în lateral. Dacă nu trebuie să scoateți ușile aparatului electrocasnic, mergeți la următoarea piesă. Dacă trebuie să scoateți ușile, continuați mai jos.

Avertisment!

Atunci când scoateți ușa, aparatul electrocasnic trebuie să fie deconectat.

Sculele de care aveți nevoie (Nu sunt furnizate):

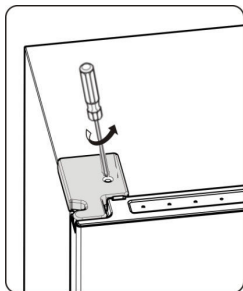
| | |
|--|--|
|  |  |
| Șurubelniță Philips | Cheie reglabilă (8mm) |

Demontarea ușilor

Unele modele pot diferi puțin față de imagini. Dacă unele piese din imagine nu se regăsesc în aparatul electrocasnic, vă rugăm să ignorați descrierea.

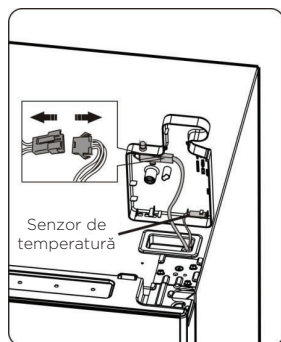
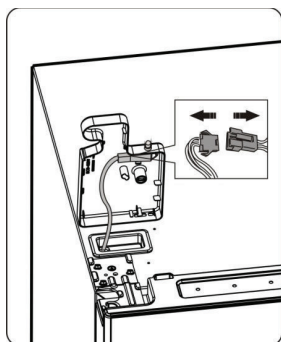
Etapele demontării ușii frigiderului sunt similare cu cele ale demontării ușii congelatorului, de aceea instrucțiunile de mai jos sunt doar pentru demontarea ușii congelatorului, cu excepția etapei 2. Puteți face referire la etapele de mai jos pentru a demonta ușa frigiderului.

1. Lăsând ușa închisă, demontați șuruburile cu șurubelnița Philips (+) și apoi demontați cu atenție capacul balamalei superioare, deoarece bornele de sub capacul balamalei sunt încă conectate.

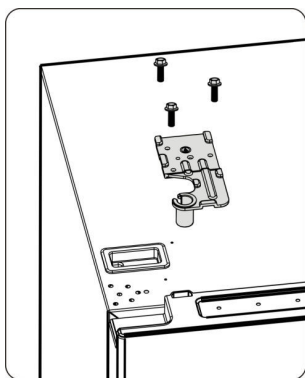


2. Deconectați borna, deschideți ușa și scoateți capacul superior al balamalei. Apoi închideți ușa.

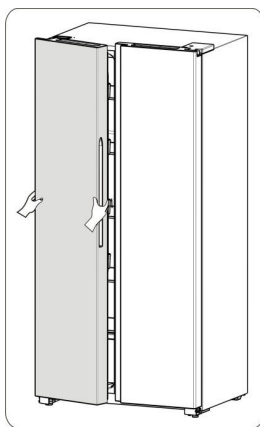
- De asemenea, trebuie să scoateți senzorul de temperatură de pe capacul balamalei superioare atunci când demontați ușa frigiderului.
- Apăsăți cârligele de plastic ale bornei care conectează o parte a bornei cu o mână și în același timp scoateți cealaltă parte. Demontarea imediată a bornei o va deteriora.



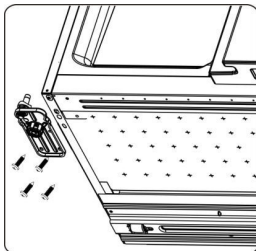
3. Scoateți cele 3 șuruburi fixate pe balama cu o cheie (8mm). Apoi scoateți balamaua superioară.



4. Deschideți ușa congelatorului pentru a forma un unghi mic, apoi ridicați-o cu ambele mâini și scoateți-o. Aveți grijă la rafturi în timp ce scoateți ușa.



5. Scoateți toate rafturile și sertarele din interiorul aparatului electrocasnic. Înclinați frigiderul în spate, îndepărtați șuruburile fixate pe balama cu o cheie. Apoi scoateți balama inferioară.



Fixați ușa din nou

Puteți fixa ușa din nou în ordinea inversă a demontării ușii.

DESCRIEREA APARATULUI



1. Ușa congelatorului
2. Raft de sticlă congelator
3. Suport congelator
4. Partea canalului frigorific al congelatorului
5. Capac sertarului congelatorului
6. Sertar congelator
7. Suporturi inferioare reglabile stânga
8. Lampa LED a congelatorului
9. Afișează lumina abd LED a panoului

10. Suport frigorific superior
11. Suport frigider
12. Raft de sticlă frigider
13. Suport frigider
14. Ușă frigorifică
15. Capac compartiment de legume
16. Capac compartiment de fructe și legume
17. Suporturi inferioare reglabile

Observație:

- Datorită evoluției constante a gamei noastre de produse, frigiderul dumneavoastră poate diferi ușor de informațiile din acest manual de utilizare, dar funcțiile și modul de folosire sunt aceleași.
- Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, vă rugăm să așezați toate rafturile, sertarele și coșurile în poziția inițială, așa cum se arată în ilustrația de mai sus

PANOUL DE COMANDĂ

Utilizați aparatul electrocasnic conform următoarelor instrucțiuni de control; produsul dumneavoastră are un panou de control așa cum se arată în ilustrația de mai jos.



Controlul temperaturii

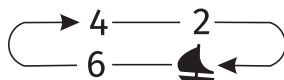
Vă recomandăm ca atunci când porniți frigiderul pentru prima dată, temperatura acestuia să fie setată la 4 ° C, iar congelatorul la 18 ° C. Dacă doriți să schimbați temperatura, urmați instrucțiunile de mai jos.

Atenție! Când setați o temperatură, setați o temperatură medie pentru întreaga combină frigorifică. Temperaturile din interiorul fiecărui compartiment pot varia de la valorile de temperatură afișate pe panou, în funcție de cantitatea de alimente pe care o depozitați și de locul unde le așezați. Temperatura ambientală poate afecta și temperatura reală din interiorul aparatul electric.

1. Frigider



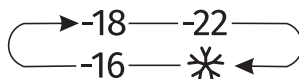
Apăsați **set temp.** pentru a seta temperatura între 2 la 6 ° C, după cum este necesar, iar panoul de afișaj va afișa valorile corespunzătoare în funcție de secvența următoare.



2. Congelator



Apăsați **set temp.** pentru a seta temperatura congelatorului între -16 și -22, după cum este necesar, iar panoul de afișaj va afișa valoarea corespunzătoare în funcție de secvența următoare.



3. Mod

Vacanță

Dacă veți fi plecat pentru o perioadă lungă de timp, puteți activa această funcție.

Important! Nu păstrați mâncare în frigider în acest timp.

Super congelare

Super congelarea va scădea rapid temperatura din congelator, astfel încât mâncarea să înghețe mai repede. Aceasta poate anula vitaminele și nutrienții alimentelor proaspete și menține alimentele proaspete mai mult timp.

- În cazul în care trebuie înghețată o cantitate maximă de alimente, așteptați aproximativ 24 de ore.
- Super congelarea se oprește automat după 52 de ore și după 52 de ore, setarea temperaturii congelatorului va reveni la setarea anterioară.

UTILIZAREA APARATULUI

Această secțiune vă oferă informații privind cele mai utile funcții. Vă recomandăm să o citiți cu atenție înainte de a utiliza aparatul.

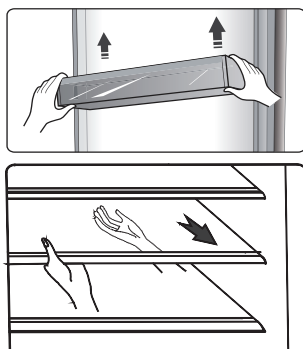
Utilizarea compartimentului frigorific

Compartimentul frigorific este adecvat pentru depozitarea legumelor și fructelor. Este indicat ca alimentele din interior să fie ambalate pentru a evita deshidratarea acestora sau răspândirea mirosurilor la alte alimente.

Atenție! Nu închideți ușa frigiderului când rafturile, compartimentul pentru produse proaspete și/sau cadrele extensibile sunt extinse pentru a evita defectarea acestora cât și a frigiderului.

Rafturile de sticlă și rafturile de pe ușă

Compartimentul frigorific este dotat cu câteva rafturi de sticlă și câteva rafturi amplasate pe ușă, pentru depozitarea ouălor, lichidelor ambalate în doze, sticlelor cu băuturi și alimentelor ambalate. Acestea pot fi poziționate la înălțimi diferite, în funcție de necesități. Evitați însă să puneți prea multe obiecte grele pe rafturi. Scoateți alimentele de pe el înainte de a ridica vertical raftul de pe ușă.

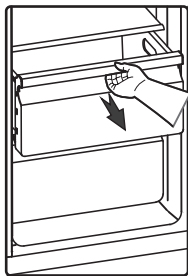


Observație: Toate rafturile de pe ușă și rafturile pot fi scoase pentru a fi curățate.

- Când scoateți rafturile, trageți-le ușor înainte până ce raftul iese în întregime de pe glisieră.
- Când puneți rafturile la loc, asigurați-vă că nu există nici o piedică în spatele și împingeți raftul încet pe poziția sa.

Sertarele

Acestea pot fi folosite pentru depozitarea fructelor și legumelor. Pot fi scoase pentru a fi curățate.



Utilizarea congelatorului

Congelatorul este adecvat pentru depozitarea alimentelor care necesită congelare, cum ar fi carnea, peștele, înghețata și alte alimente perisabile.

Atenție! Asigurați-vă că nu lăsați sticle în congelator mai mult decât este necesar, deoarece se pot sparge.

Lichidele ambalate în doze sau sticle prezintă un risc de explozie din cauza creșterii în volum, și nu trebuie depozitate în congelator.

Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni

- Deschiderea ușii pentru perioade lungi de timp poate cauza o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați regulat suprafețele care vin în contact cu alimentele și sistemele de evacuare accesibile.
- Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate din frigider, astfel încât să nu intre în contact cu alte alimente sau să se scurgă pe acestea.
- Compartimentele cu două stele pentru alimente congelate sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor pre-congelate, depozitarea și producerea înghețatei și pentru producerea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două și trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.

| Ordine | Tipuri de Compartimente | Temperatură de depozitare [°C] | Alimente potrivite |
|--------|-------------------------|--------------------------------|---|
| 1 | Frigider | $+2 \leq +8$ | Ouă, alimente gătite, alimente ambalate, fructe și legume, produse lactate, prăjituri, băuturi și alte alimente care nu sunt potrivite pentru a fi congelate. |
| 2 | (***)* - Congelator | ≤ -18 | Fructe de mare (pește, creveți, scoici), produse acvatice proaspete și produsele din carne (timpul recomandat este de 3 luni - valorile nutritive și gustul scad cu timpul), potrivit pentru congelarea alimentele proaspete. |
| 3 | *** - Congelator | ≤ -18 | Fructe de mare (pește, creveți, scoici), produse acvatice proaspete și produsele din carne (timpul recomandat este de 3 luni - valorile nutritive și gustul scad cu timpul). Nu este adecvat pentru congelarea alimentelor proaspete |
| 4 | ** - Congelator | ≤ -12 | Fructe de mare (pește, creveți, scoici), produse acvatice proaspete și produsele din carne (timpul recomandat este de 2 luni - valorile nutritive și gustul). Nu este adecvat pentru congelarea alimentelor proaspete. |
| 5 | * - Congelator | ≤ -6 | Fructe de mare (pește, creveți, scoici), produse acvatice proaspete și produsele din carne (timpul recomandat este de 1 lună - valorile nutritive și gustul). Nu este adecvat pentru congelarea alimentelor proaspete. |
| 6 | 0 stele | $-6 \leq 0$ | Carne proaspătă de porc, vită, pește, pasăre, unele pachete cu alimente procesate, etc. (Recomandate a se mânca în aceeași zi, preferabil nu mai târziu de 3 zile). Alimente procesate parțial ambalate/ împachetate (alimente care nu se pot congela). |

| | | | |
|---|--------------------|---------------|---|
| 7 | Răcire | $-2 \leq +3$ | Carne de porc, de vită, pasăre, produse acvatice proaspete / congelate.(7 zile sub 0 °C și mai mare de 0 °C sunt recomandate pentru consumul în aceeași zi, preferabil nu mai mult de 2 zile). Fructele de mare (mai puțin de 0 timp de 15 zile, nu se recomandă depozitarea la o temperatură mai mare de 0 °C) |
| 8 | Alimente proaspete | $0 \leq +4$ | Carne de porc, vită, pește, pasăre, alimente gătită proaspete, etc. (Se recomandă consumul în aceeași zi, preferabil nu mai mult de 3 zile) |
| 9 | Vin | $+5 \leq +20$ | Vin roșu, vin alb, vin spumant etc. |

Notă: depozitați diferitele alimente în funcție de compartimente sau de temperatura de depozitare a produselor achiziționate.

- Dacă aparatul de refrigerare este lăsat gol pentru perioade lungi de timp, opriți-l, decongelați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni dezvoltarea mușgaiului în aparat.

Curățarea dozatorului de apă (special pentru produsele cu dozator de apă) :

- Curățați rezervorul de apă dacă nu a fost folosit timp de 48 de ore; curățați sistemul de apă.

SFATURI SI RECOMANDĂRI UTILE

Sfaturi pentru economisirea energiei

Vă recomandăm să urmați sfaturile de mai jos de economisire a energiei.

- Evitați să țineți ușa deschisă pentru perioade lungi, pentru a economisi energie.
- Asigurați-vă că aparatul este departe de orice surse de căldură (acțiunea directă a razelor soarelui, cuptor electric sau aragaz, etc.).
- Nu selectați o temperatură mai mică decât este necesar.
- Nu depozitați în aparat alimente calde sau lichid care se evaporă.
- Țineți aparatul într-o încăpere bine aerisită, fără umiditate. Consultați capitolul privind instalarea aparatului nou.
- Schema aparatului prezintă combinația corectă de sertare, compartiment pentru alimente proaspete și rafturi, nu modificați această combinație, deoarece a fost proiectată pentru a oferi configurația cea mai eficientă din punct de vedere energetic.

Sfaturi privind refrigerarea

- Nu puneți alimente fierbinți direct în frigider sau congelator, deoarece temperatura internă va crește și compresorul va face un efort mai mare.
- Acoperiți sau împachetați alimentele, mai ales dacă miros puternic.
- Așezați alimentele astfel încât să permiteți circulația liberă a aerului printre ele.
- Carne (de orice tip): Ambalați în polietilenă: ambalați-o și puneți-o pe raftul din sticlă de deasupra sertarului pentru legume. Respectați întotdeauna perioadele de depozitare și de valabilitate indicate de producători.
- Alimente gătite, mâncăruri reci, etc.: Trebuie să fie acoperite și pot fi puse pe orice raft.
- Fructe și legume: Trebuie depozitate în compartimentul pentru produse proaspete.
- Unt și brânză: Trebuie ambalate ermetic în folie sau plastic.
- Este recomandată etichetarea și datarea fiecărui pachet congelat pentru a putea monitoriza durata de depozitare.

Sfaturi privind depozitarea alimentelor congelate

- Asigurați-vă că alimentele congelate au fost depozitate corect de comerciantul alimentar.
- O dată dezghețate, alimentele se vor altera rapid și nu trebuie recongelate. Nu depășiți perioada de depozitare indicată de producătorul alimentelor.

Oprirea aparatului

În cazul în care aparatul trebuie oprit pentru o perioadă lungă de timp, trebuie respectați următorii pași pentru a preveni apariția mucegaiului.

1. Scoateți toate alimentele.
2. Scoateți ștecărul din priză.
3. Curățați și uscați foarte bine interiorul.
4. Asigurați-vă că toate ușile rămân întredeschise pentru a permite aerului să circule.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Pentru igiena aparatului (și a accesoriilor exterioare și interioare), acesta trebuie curățat periodic (cel puțin o dată la două luni).

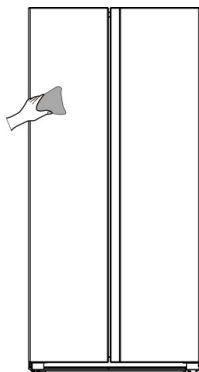
Avertisment!

În timpul curățării acestuia, aparatul nu trebuie să fie conectat la rețea. Există riscul de șoc electric! Înainte de a începe curățarea, opriți aparatul și scoateți ștecărul din priză.

Curățarea exteriorului

Pentru a menține aspectul aparatului dumneavoastră trebuie să îl curățați periodic.

- Pulverizați apă pe cârpă în loc să o pulverizați direct pe suprafața aparatului. Aceasta ajută la o distribuție uniformă a umezelii pe suprafață.
- Curățați ușile, mânerele și suprafețele sertarelor cu un detergent moderat și ștergeți-le cu o cârpă moale.



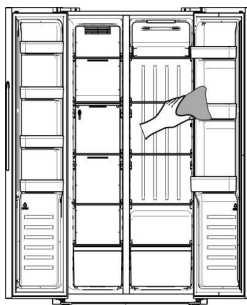
Avertisment!

- Nu folosiți obiecte ascuțite care pot zgâria suprafața.
- Nu folosiți pentru curățare dizolvant, detergent pentru mașini, Clorox, ulei eteric, soluții de curățare abrazive sau diluanți organici cum ar fi benzenul. Acestea pot fi dăunătoare pentru suprafața aparatului și pot provoca incendii.

Curățarea interiorului

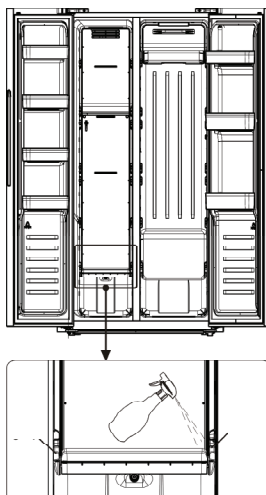
Curățați periodic interiorul aparatului. Este mai ușor de curățat când cantitatea de alimente depozitată este mică. Puteți scoate sertarele și rafturile pentru o curățare aprofundată. Curățați interiorul congelatorului cu o soluție slabă de bicarbonat de sodiu și clătiți cu apă caldă cu un burete stors sau cu o cârpă. Ștergeți-l foarte bine înainte de a pune la loc rafturile și sertarele.

Uscați foarte bine toate suprafețele și piesele demontabile înainte de a le pune la loc.



Deși aparatul se dezgheață automat, un strat de gheață poate apărea pe pereții interiori ai congelatorului dacă ușa congelatorului este deschisă des sau lăsată mult timp deschisă. Dacă gheața este prea groasă, așteptați până când congelatorul este aproape gol și urmați pașii următori:

1. Scoateți alimentele și sertarele din congelator, deconectați aparatul de la rețeaua electrică și lăsați ușile deschise. Aerisiți bine încăperea pentru a accelera procesul.
2. Când congelatorul s-a dezgheațat, curățați-l conform indicațiilor de mai sus.
3. Spațiile goale de lângă partea canalului frigorific al congelatorului sunt greu de curățat prin ștergere. Puteți utiliza un pulverizator sub presiune care să vă ajute la curățare. Pulverizați mai întâi soluția diluată de bicarbonat de sodă, apoi clătiți cu apă caldă. Uscați complet după curățare.



Avertisment!

Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din congelator. Porniți aparatul și conectați-l la rețeaua electrică numai după ce interiorul este perfect uscat.

Curățarea garniturilor ușii

Păstrați garniturile ușii curate. Alimentele și băuturile lipicioase pot duce la lipirea garniturilor de frigider și la ruperea acestora la deschiderea ușii. Spălați garniturile cu un detergent moderat și apă caldă. Clătiți-le și uscați-le foarte bine după curățare.

Avertisment!

Porniți aparatul numai după ce garniturile ușile sunt perfect uscate.

Înlocuirea becului LED

Avertisment: Becul LED trebuie înlocuit numai de o persoană competentă. Dacă becul LED este defect, urmați pașii următori:

1. Scoateți aparatul din priză.
2. Scoateți capacul becului ridicând și trăgând afara becul LED.
3. Țineți becul LED cu o mână și trageți-l cu cealaltă în timp ce apăsați pe limba conectorului.
4. Înlocuiți becul LED și fixați-l corect înainte de a pune la loc capacul.

DEPANARE

În cazul în care întâmpinați probleme cu aparatul sau aveți motive să credeți că aparatul nu funcționează corect, puteți efectua câteva verificări înainte de a solicita asistență, conform indicațiilor de mai jos. Puteți efectua câteva verificări conform acestei secțiuni, înainte de a solicita asistență.

Avertisment! DNU încercați să reparați singuri aparatul. Dacă problema persistă și după ce ați efectuat verificările de mai jos, contactați un electrician calificat, un depanator autorizat sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

| Problemă | Cauza probabilă și soluția |
|---------------------------------|---|
| Aparatul nu funcționează corect | <ul style="list-style-type: none">• Asigurați-vă că cablul de alimentare este bine băgat în priză.• Verificați siguranța sau circuitul alimentării electrice, înlocuiți dacă este cazul.• Temperatura ambiantă este prea mică. Încercați să reglați temperatura din încăperea la un nivel mai coborât pentru a rezolva această problemă.• Este normal ca congelatorul să nu funcționeze în timpul ciclului automat de dezghețare, sau la scurtă vreme după ce aparatul a fost pornit, pentru a proteja compresorul. |
| Compartimentul emană miros | <ul style="list-style-type: none">• Este posibil ca interiorul să necesite curățare.• Unele alimentele, recipiente sau ambalaje emană miros. |
| Aparatul emite zgomote | <p>Sunetele de mai jos sunt normale:</p> <ul style="list-style-type: none">• Zgomotele produse de funcționarea compresorului• Zgomotul aerului circulând provenind de la motorul mic al ventilatorului din congelator sau din alte compartimente• Bolboroseala similară cu apa în fierbere• Trosniturile în timpul decongelării automate• Pocniturile înainte de pornirea compresorului. <p>Alte zgomote neobișnuite sunt cauzate de motivele de mai jos și pot necesita verificări și luarea unor măsuri:</p> <ul style="list-style-type: none">• Aparatul nu este poziționat drept.• Spatele aparatului atinge peretele.• Sticle sau recipiente cad sau se rostogolesc. |

| Problemă | Cauza probabilă și soluția |
|---|--|
| Motorul funcționează în continuu | <p>Este normal să se audă frecvent sunetul motorului, trebuie să funcționeze intens în următoarele situații:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Temperatura selectată este mai joasă decât este necesar. • O cantitate mare de alimente calde au fost introduse recent în aparat. • Temperatura din afara aparatului este prea ridicată. • Ușile sunt ținute deschise prea mult timp sau prea des. • După instalarea aparatului sau dacă acesta a fost mult timp oprit. |
| Un strat de gheață s-a depus în congelator | <ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că orificiile de aerisire nu au fost blocate de alimente și asigurați-vă că alimentele sunt poziționate astfel încât să permită o aerisire suficientă. Asigurați-vă că ușa se poate închide bine. Pentru a îndepărta gheața, consultați capitolul referitor la curățare și îngrijire. |
| Temperatura din interior este prea ridicată | <ul style="list-style-type: none"> • Poate că ați lăsat ușile deschise prea mult timp sau prea des; sau ușile sunt ținute deschise de un obstacol; sau aparatul nu are suficient spațiu liber pe laterale, în spate și deasupra. |
| Temperatura din interior este prea joasă | <ul style="list-style-type: none"> • Măriți temperatura urmând indicațiile din capitolul „Panoul de comandă”. |
| Ușile nu se pot închide cu ușurință | <ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă partea superioară a frigiderului este înclinată înapoi cu 10-15 mm pentru a permite ușilor să se închidă singure, sau dacă ceva din interior împiedică închiderea ușilor. |
| Picură apă pe podea | <p>Este posibil ca rezervorul de apă (situat în partea stângă din spatele cabinetului) să nu fie stabilizat în mod corespunzător sau ca gura de drenare de sub partea superioară a recipientului compresorului să nu fie poziționat corect pentru a direcționa apa către rezervorul de apă sau ca gura de drenare să fie blocată. S-ar putea să fie nevoie să îndepărtați frigiderul de zid pentru a verifica rezervorul și gura de drenare. Verificați dacă frigiderul a rămas nepus în funcțiune pentru o perioadă lungă de timp. Acest lucru poate face ca gheața din găleată să se amestece cu apa și să se scurgă pe podea.</p> |

| Problemă | Cauza probabilă și soluția |
|-------------------------------------|--|
| Becul nu funcționează | <ul style="list-style-type: none"> • Becul LED poate fi defect. Consultați secțiunea referitoare la înlocuirea becurilor LED din capitolul despre curățenie și îngrijire. • Sistemul de control a dezactivat luminile fiindcă ușile au fost ținute prea mult timp deschise. Închideți și re deschideți ușa pentru a reactiva luminile. |
| Se aude apa bolborosind în frigider | <ul style="list-style-type: none"> • Este normal. Zgomotul este cauzat de circulația agentului frigorific în frigider. |

ELIMINAREA APARATULUI

Este interzisă aruncarea aparatului ca deșeu menajer.



Ambalajele

Ambalajele cu simbolul Reciclare sunt reciclabile. Depuneți ambalajele într-un container de colectare a deșeurilor pentru reciclare.

Înainte de a arunca aparatul

1. Scoateți ștecărul din priză.
2. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l împreună cu ștecărul.

Avertisment! Frigiderele conțin agent frigorific și gaze în izolație. Agentul frigorific și gazele trebuie eliminate de persoane calificate, deoarece pot produce vătămare oculară sau incendiu. Asigurați-vă că sistemul de țevi al circuitului agentului frigorific nu este avariat înainte de eliminare.

| | ELIMINAREA CORECTĂ A PRODUSULUI |
|---|--|
|   | Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Trebuie predat la un centru de colectare autorizat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații detaliate despre eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați organismul municipal responsabil cu gestionarea deșeurilor, serviciul pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de la care l-ați achiziționat. |

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com